



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 7 juin 2023**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal 12 juin 2023

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 15 juin 2023

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1236987002

Conclure six (6) ententes-cadres avec la firme Valosphère Environnement pour la fourniture sur demande de services de valorisation de roc, de béton et d'asphalte, pour une durée de quarante-huit (48) mois, incluant une (1) option de prolongation de douze (12) mois - Montant estimé des ententes : 5 204 632,46 \$, taxes incluses (entente : 4 525 767,36 \$ + variation des quantités 678 865,10 \$) - Appel d'offres public 23-19890 - (2 soumissionnaires - 2 soumissionnaires conformes )

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1235978003

Accorder deux (2) contrats d'une valeur totale de 1 764 163,75 \$ taxes incluses pour les services de déneigement, pour la période du 1er novembre 2023 au 30 avril 2026 incluant un maximum de deux (2) prolongations d'une saison chacune - Appel d'offres public 23-19886 - (4 soumissionnaires, 3 conformes), soit un contrat à Paysagiste Solarco Inc. pour une somme de 901 913,34 \$ taxes incluses pour le Complexe sportif Claude-Robillard et l'aréna Michel-Normandin (Lot 1) et pour les Parcs-nature région centre (Lot 5) ; un contrat à 178001 Canada Inc. (Groupe Nicky) pour une somme de 862 250,41 \$ taxes incluses pour le Stade de soccer de Montréal, le TAZ et le parc Frédéric-Back (Lot 2), pour l'aréna Maurice-Richard (Lot 3) et pour les Parcs-nature région est (Lot 4). Autoriser une dépense maximale de 1 764 163,75 \$ taxes incluses pour les services de déneigement des installations sportives relevant de la division de la gestion des installations sportives, de la division de la concertation et Bureau du Mont-Royal et de la section des Parcs-Nature

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1238696001

Exercer l'option de renouvellement de 12 mois et autoriser une dépense contractuelle additionnelle de 1 034 918,79 \$, taxes incluses pour l'acquisition des pichets d'eau ainsi que des cartouches de rechange dans le cadre du contrat accordé à l'entreprise Zero Technologies LLC (CM22-0759) et d'autoriser une dépense de 155 237,82 \$, taxes incluses, à titre de budget de variation de quantités majorant ainsi le montant total du contrat de 1 190 156,60 \$ à 2 380 313,20 \$, taxes incluses

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1238100002

Accorder dix (10) contrats distincts pour dix (10) lots aux cinq (5) soumissionnaires suivants. Remorquage Kar-Pro (2015) Inc. pour le lot 1 (277 489,00 \$, taxes et contingences incluses), Remorquage Burstall Conrad Inc. pour le lot 2 (485 478,73 \$ taxes et contingences incluses), le lot 3 (374 301,17 \$ taxes et contingences incluses) et le lot 4 (485 782,22 \$ taxes et contingences incluses), Remorquage Centre-Ville Inc. pour le lot 5 (612 704,19 \$ taxes et contingences incluses) et le lot 9 (850 085,59 \$, taxes et contingences incluses), Remorquage Météor Inc. pour le lot 6 (422 882,38 \$ taxes et contingences incluses) et le lot 7 (553 792,91 \$ taxes et contingences incluses), Remorquage Bélanger S. R. Inc. pour le lot 8 (641 572,44 \$ taxes et contingences incluses) et le lot 10 (449 416,33 \$ taxes et contingences incluses), pour la gestion des secteurs d'exclusivité pour la fourniture de services de remorquage consistant à déplacer tout véhicule en infraction à un règlement sur la circulation et le stationnement, véhicule de délit et abandonné, tout véhicule impliqué dans un accident ou en panne et tout véhicule en lien avec la sécurité des biens et des personnes et tout véhicule de la Ville en panne et ce, pour une période de 36 mois à compter du 1er juillet 2023 jusqu'au 30 juin 2026 avec possibilité de deux (2) prolongations de 12 mois, pour une somme maximale de 5 153 504,96 \$, taxes et contingences incluses (contrats : 4 481 308,66 \$ + contingences: 672 196,30 \$) - Appel d'offres public 23-19687 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Dépannage, remorquage et remisage des véhicules

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement, Direction de la gestion des matières résiduelles - 1239634001

Autoriser une dépense additionnelle totalisant 316 878,30 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences (225 669,22 \$) et de budget de variation de quantité (91 209,08 \$) dans le cadre de cinq (5) contrats accordés à la suite des décisions CE19 1621, CM19 1132 et CM20 0062 aux entreprises Excavation Vidolo ltée (lot 3), TTI Environnement inc. acquis par EBI Montréal inc. (lots 7, 12 et 17) et GFL Environmental inc., (lot 18) pour la fourniture et le transport de conteneurs transrouliers de matières résiduelles de cinq (5) arrondissements, majorant ainsi la dépense maximale de ces contrats de 1 669 531,07 \$ à 1 986 409,38 \$ taxes incluses

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction des projets majeurs - 1232742003

Accorder un contrat de gré-à-gré avec Air Products and Chemicals inc. pour l'achat d'équipement de production d'oxygène et autres services associés pour le projet de désinfection de la Station d'épuration Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 65 506 140,95 \$US, taxes incluses (approximativement 85 157 983,24 \$ CA) (contrat: 62 386 800,90 \$US + contingences: 3 119 340,05 \$US) - Démarche de gré-à-gré no. 22-19515 - (fournisseur unique)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction connectivité - 1238527001

Accorder un contrat à la firme Inoria Inc. pour la fourniture d'une plateforme de Centre de Contact Client en mode infonuagique pour les centres d'appels de la Ville de Montréal, pour une période de 60 mois, soit du 15 juin 2023 au 14 juin 2028, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 7 138 337,10 \$, taxes incluses (Contrat: 6 812 707,75 \$ + Contingence: 325 629,35 \$) - Appel d'offres public 23-19768 - (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848011

Accorder un contrat de gré à gré à PBSC Solutions Urbaines Inc. pour une période de 12 mois, pour l'acquisition des terminaux, ancrages et autres équipements connexes compatibles avec le système de vélos en libre-service BIXI pour des fins de maintien d'actif des équipements de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 025 152,19 \$, taxes incluses- Fournisseur pour compatibilité (Loi sur les cités et villes : art. 573.3 6° par a))

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1238554002

Accorder sept (7) contrats à WM Québec inc. et neuf (9) contrats à Recyclage Notre-Dame inc. pour des services d'élimination d'ordures ménagères, pour une période variant de quarante-huit (48) à soixante (60) mois, avec la possibilité de deux (2) périodes de prolongation de douze (12) mois - Dépense totale de 68 151 232,85 \$, taxes incluses (contrat : 61 541 650,26 \$, indexation de prix : 3 149 210,64 \$, budget de contingences : 3 347 457,50 \$, variation de quantité : 112 914,45 \$) - Appel d'offres publics (23-19726) - 4 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.010** Contrat de construction

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1238177002

Accorder un contrat à Urbex Construction Inc. pour le remplacement de clôtures à mailles de chaîne au parc-nature de l'Île-de-la-Visitation - Dépense totale de 158 528,56 \$, taxes incluses (contrat : 143 280,70 \$ + contingences : 14 328,07 \$ + incidences : 919,80 \$) - Appel d'offres public 23-6105 - (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**20.011** Contrat de construction

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848014

Accorder un contrat à Bruneau Électrique Inc. pour la réalisation des travaux d'aménagement de pistes cyclables à divers endroits - L1 (Lot 1) de la Ville de Montréal - Dépense totale : 8 723 974,24 \$, taxes incluses (contrat : 7 269 978,53 \$; contingences : 1 453 995,71 \$) - Appel d'offres public 506801 - (2 soumissionnaires, 1 seul conforme)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.012** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231053

Autoriser une dépense additionnelle de 1 655 883,55 \$, taxes incluses, à titre de budget pour les frais d'indexation du coût du bitume inclus au contrat au montant de 206 360,40 \$ taxes incluses et la majoration du budget des contingences au montant de 1 449 523,15 \$ taxes incluses, pour des travaux de voirie, d'éclairage, de feux de circulation et de mise à niveau du réseau de la CSEM dans l'avenue Pierre-De-Coubertin, de l'avenue De La Salle à la rue Viau, dans le cadre du contrat # 450030, accordé à Demix Construction, une division de groupe CRH Canada inc., (CM21 0769), majorant ainsi le montant total du contrat de 30 022 493,88 \$ taxes incluses à 31 678 377,43 \$

**20.013** Contrat de construction

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236318001

Autoriser une dépense additionnelle de 2 745 577,25 \$ taxes incluses, à titre de contingences, pour des travaux supplémentaires et pallier aux imprévus à venir lors des travaux de réfection du bâtiment administratif du Jardin botanique de Montréal, dans le cadre du contrat accordé à St-Denis Thompson inc. (CM22 0768), majorant ainsi le contrat de 38 438 081,40 \$ à 41 183 658,60 \$, taxes incluses

**20.014** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.015** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231049

Accorder, conjointement avec l'Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM), un contrat à Pomerleau inc. pour la réalisation des travaux de construction comprenant des travaux sur les réseaux de la CSEM, Bell et Énergir, du lot Notre-Dame du tronçon montréalais du projet intégré de service rapide par bus (SRB Pie-IX), dans le boulevard Pie-IX entre les intersections Pierre-De-Coubertin et Notre-Dame Est. Dépense totale de 167 222 302,75 \$ (contrat: 136 837 701,89 \$ + contingences: 26 852 782,48 \$ + incidences: 3 531 818,37 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 505801 - 2 soumissionnaires / Autoriser une dépense totale pour la Ville de Montréal de 78 201 040,96 \$ taxes incluses (contrat de 64 760 930,24 \$, contingences de 12 952 186,05 \$ et incidences de 487 924,67 \$) / Autoriser un budget de revenu et dépense de 488 523,17\$ taxes incluses, pour les travaux incidents de la CSEM qui seront remboursés par l'ARTM en vertu de l'entente

**20.016** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.017** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.018** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231046

Accorder, conjointement avec l'Autorité régionale de transport métropolitain, un contrat de services professionnels pour le contrôle qualité des matériaux et la surveillance environnementale du projet intégré SRB Pie-IX - Lot Notre-Dame à la firme Groupe ABS inc. Dépense totale de 2 342 843,81 \$, taxes incluses (Contrat : 2 037 255,49 \$ + contingences : 305 588,32 \$). Appel d'offres public 22-19368 - (3 soumissionnaires conformes). Autoriser une dépense totale pour la Ville de Montréal de 1 335 420,97 \$, taxes et contingences incluses

**20.019** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231047

Accorder, conjointement avec l'Autorité régionale de transport métropolitain, un contrat de services professionnels avec la firme WSP Canada inc. pour la surveillance des travaux et la surveillance des systèmes de transport intelligents et feux de circulation du projet intégré SRB Pie-IX - Lot Notre-Dame. Dépense totale de 5 979 111,63 \$, taxes incluses (Contrat : 5 199 227,50 \$ + contingences: 779 884,13 \$). Appel d'offres public 22-19358 - (2 soumissionnaires conformes). Autoriser une dépense totale pour la Ville de Montréal de 3 408 093,63 \$, taxes et contingences incluses

**20.020** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231051

Accorder, conjointement avec l'Autorité régionale de transport métropolitain, un contrat de services professionnels avec la firme Groupe Intervia inc. pour la gestion des impacts, surveillance maintien de la circulation et communications de chantier du projet intégré SRB Pie-IX - Lot Notre-Dame. Dépense totale de 2 632 220,98 \$, taxes incluses (Contrat: 2 288 887,81 \$ + contingences: 343 333,17 \$). Appel d'offres public 22-19359 - (1 soumissionnaire conforme) / Autoriser une dépense totale pour la Ville de Montréal de 1 500 365,96 \$, taxes et contingences incluses

**20.021** Contrat de services professionnels

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1239972001

Accorder un contrat à Englobe Corp. visant la fourniture de services professionnels d'étude des milieux physique et biologique pour la réhabilitation des berges du secteur du Cap-Saint-Jacques du Grand parc de l'Ouest - Dépense totale de 356 464,40 \$, taxes incluses (contrat : 309 969,04 \$ + contingences 46 495,36 \$)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales aux programmes gouvernementaux ou à ceux de la Communauté métropolitaine de Montréal et qui visent l'amélioration de la protection et des conditions d'utilisation des rives des cours d'eau entourant l'agglomération de Montréal ou la création de parcs riverains dans l'agglomération

**20.022** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236318002

Autoriser une dépense additionnelle de 274 557,73 \$, taxes incluses, au budget des contingences, pour l'ajustement des honoraires professionnels dans le cadre du contrat accordé à Réal Paul Architecte inc. (CM20 0804) pour le projet de réfection du bâtiment administratif du Jardin botanique de Montréal, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 636 389,42 \$ à 2 910 947,15 \$, taxes incluses

**20.023** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Bureau de projets TI - 1236469004

Exercer la deuxième option de prolongation de 12 mois et autoriser une dépense additionnelle de 3 231 283,84 \$ taxes incluses, pour la prestation des services en gestion de projets informatiques agile chef de mêlée, dans le cadre du contrat octroyé à la firme Cofomo inc. (CG21 0500), pour la période du 30 août 2023 au 29 août 2024, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 924 347,73 \$ à 6 155 631,57 \$

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.024** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de la gestion des actifs - 1236516001

Accorder un contrat à Tetra Tech QI, pour la fourniture de services professionnels pour la réalisation d'une étude d'alternative pour le renforcement du collecteur Langelier - Dépense totale de 248 442,58 \$, taxes incluses (contrat : 225 856,89 \$ + contingences 22 585,69 \$) - Appel d'offres public 23-19842 - 1 soumissionnaire

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux



**20.025** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057006

Accorder à la firme MACOGEP INC. un contrat pour les services professionnels spécialisés d'experts-conseils en analyse de dossiers de réclamation pour le projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal - Dépense totale de 423 429,94 \$, taxes incluses (contrat : 352 858,28 \$ + contingences : 70 571,66 \$) - Appel d'offres public 23-19872 (3 soumissionnaires - 1 seul conforme)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.026** Contrat de services professionnels

CG Service de police de Montréal , Direction de l'intégrité et des normes professionnelles - 1239934001

Accorder un contrat à la firme 9273-5935 Québec Inc. (Communication Michel Verret) pour les services de comédiens et cascadeurs, pour des formations policières diverses au Service de police de la Ville de Montréal et ce, pour une période de 24 mois à compter du 16 juin 2023 jusqu'au 15 juin 2025, pour une somme maximale de 919 110,15 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23- 19923 (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.027** Contrat de services professionnels

CE Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1235380001

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Geninovation (9152-4629 Québec inc.), pour le suivi de la traçabilité des sols contaminés excavés dans le cadre des travaux de construction du réseau souterrain de la Commission des services électriques de Montréal (CSEM) - Dépense totale : 371 211,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S-1778 - (3 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.028** Contrat de services professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1233205001

Accorder un contrat de gré à gré à la Corporation du Théâtre Outremont pour des services professionnels d'un montant forfaitaire maximal de 87 087,60 \$ plus les revenus de location estimés à 125 000 \$, pour la gestion du Théâtre Outremont couvrant la période du 1er juillet 2023 au 30 juin 2024 et approuver un projet de convention à cet effet / Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal l'offre de l'arrondissement Outremont de prendre en charge la gestion de la convention de contribution financière de 418 336 \$ octroyée à la Corporation du Théâtre Outremont dans la résolution CA23 16 0173, pour la réalisation d'une programmation culturelle en 2023-2024

**20.029** Contrat de services professionnels

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239734002

Accorder un contrat de gestion, de gré à gré, à l'OBNL Atelier Entremise pour assurer la gestion de l'occupation transitoire à la Cité-des-Hospitalières - Dépense totale de 334 234,29 \$, taxes incluses, du 26 juin 2023 au 30 avril 2025, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cette fin - SP-SDIS-23-039

**20.030** Entente

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237502001

Approuver l'entente à intervenir entre SOCAN, RÉ:SONNE, ENTANDEM et la ville de Montréal afin de régulariser la facturation, la perception et la réception des droits de licence en droits d'auteurs payables pour l'exécution en public des oeuvres musicales du répertoire de la SOCAN et des enregistrements sonores publiés dans le répertoire de RÉ:SONNE lors d'activités ou événements dans la Ville de Montréal, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2028, pour une somme de 255 880,29 \$, taxes incluses

**20.031** Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Biodôme - 1230348003

Approuver un projet d'entente de collaboration et d'échange de services, sans considération financière, entre le Centre Écologique de Port-au-Saumon et la Ville de Montréal pour la collecte d'invertébrés marins par le Biodôme en juin et en août ou septembre 2023

**20.032** Immeuble - Acquisition

CG Service de la stratégie immobilière - 1237723002

Approuver le projet d'acte par lequel Les Soeurs de Sainte-Marcelline vendent à la Ville de Montréal, un terrain vacant et assujettissent à une servitude d'utilités publiques des parties vacantes du terrain contigu, situé au 9167, boulevard Gouin Ouest dans l'arrondissement d'Achilles-Cartierville, dans le cadre du projet de réaménagement du boulevard Gouin Ouest, pour le prix de 220 000 \$, plus les taxes applicables. N/Réf. : 31H12-005-0541-03

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.033** Immeuble - Acquisition

CM Service de la stratégie immobilière - 1237723004

Approuver la promesse bilatérale de cession par laquelle la Société immobilière du Canada CLC limitée s'engage à céder à la Ville de Montréal des terrains vacants, d'une superficie totale approximative de 14 755,4 mètres carrés, connus comme étant les rues Riverside, des Irlandais et un tronçon de la rue Mill, dans les arrondissements de Ville-Marie et Le Sud-Ouest, pour fins d'aménagement d'infrastructures routières, et ce, sans contrepartie financière. N/Réf. : 31H05-005-7772-06

**20.034** Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237840001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 586 314 \$ à divers arrondissements et organismes de loisirs, communautaires ou culturels, pour le montant indiqué à chacun d'eux, dans le cadre du Programme La pratique artistique amateur : vers une citoyenneté culturelle dans les quartiers 2022-2023 de l'Entente sur le développement culturel de la Ville de Montréal MCC/Ville 2021-2024 (EDCM)

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1237896001

Accorder une contribution financière non récurrente de 578 250\$ à la Maison de l'innovation sociale pour la mise en oeuvre du projet "Incubateur civique Montréal 2023-2026"/ Approuver une convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1239139002

Accorder une contribution financière non récurrente de 100 000 \$ à l'organisme Partenariat du Quartier des spectacles afin de réaliser le projet UNESCOcités / Approuver une convention à cet effet

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1238383003

Accorder un soutien financier non récurrent de 5 021 931 \$ à LESPACEMAKER et de 4 799 203 \$ à Ateliers Belleville dans le cadre de l'appel à projets aux volets 2 et 3-a) du Programme de soutien à la rénovation de bâtiments accueillant des ateliers d'artistes / Approuver les projets de convention à cet effet / Approuver un addenda à la convention de contribution financière initiale 2022-2025 (CG22 0484) avec Ateliers Angus dans le cadre du volet 2 du Programme de soutien à la rénovation de bâtiments accueillant des ateliers d'artistes afin d'augmenter la contribution financière de 294 393 \$ à l'organisme

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.038** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1235008001

Accorder une contribution financière non récurrente de 500 000 \$ au Réseau de la coopération du travail du Québec, Coopérative de solidarité pour une durée de trois ans (2023-2026) afin d'assurer le déploiement de son plan d'action / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.039** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle , Direction innovation urbaine et amélioration continue - 1238793001

Accorder une contribution financière maximale de 463 622 \$ à l'organisme Territoires innovants en économie sociale et solidaire (TIESS) pour la poursuite du projet d'évaluation et transfert de connaissance en appui au programme Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.040** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1238298002

Accorder un soutien financier non récurrent de 1 000 000 \$ à Microcrédit Montréal afin de réaliser son projet Propulser l'entrepreneuriat montréalais inclusif dans le cadre de l'entente de 150 M\$ MEIE 2022-2025 - Réflexe / Approuver une convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.041** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1237227001

Autoriser le prêt, à titre gratuit, d'une exposition sur les météorites réalisée par le Planétarium à la municipalité de Frelighsburg pour une durée de cinq mois consécutifs du 13 juin au 13 novembre 2023 / Approuver un projet de convention à ces fins

**20.042** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239665007

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 325 000 \$ aux deux organismes ci-après désignés, du 1er juillet au 31 décembre 2025, pour le projet et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'appel à projets sur invitation "Concertation régionale en itinérance 2023-2025", dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver les deux projets de conventions à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.043** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1238329001

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ au GRIP Montréal pour la réalisation du projet «Spotlight 3.0», pour l'année 2023, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.044** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1233220003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 556 135 \$, à 5 organismes ci-après désignés, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, pour la prolongation de ces projets jusqu'au 31 mars 2024 , dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024) / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.045** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1236370005

Accorder un soutien financier totalisant 80 000 \$ à l'organisme MOMENTA Biennale de l'image pour la tenue de la 18e édition de l'événement MOMENTA Biennale de l'image qui aura lieu du 7 septembre au 22 octobre 2023 / Approuver le projet de convention à cet effet

**20.046** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1237952002

Accorder un soutien financier non récurrent à deux organismes, Jeune chambre de commerce de Montréal et Printemps numérique, représentant une somme maximale totale de 20 000 \$ en 2023, dans le cadre de la première phase de l'appel à propositions pour créer un événement majeur en entrepreneuriat

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.047** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1238438001

Accorder un soutien financier de 80 193 \$ au Comité Jeunesse Notre-Dame-de-Grâce pour la prolongation du projet Lutte contre la pauvreté Côte-Saint-Luc 2023 jusqu'au 31 mars 2024, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024) / Approuver un projet de convention à cet effet. CF-SDIS-23-018

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.048** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1237952001

Accorder un soutien financier non récurrent à quatre organismes, représentant une somme maximale totale de 1 500 000 \$, sur trois ans (mai 2023 à juin 2026) dans le cadre de l'appel à projets pour soutenir les incubateurs et accélérateurs d'entreprises / Approuver quatre ententes de contribution à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.049** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239665006

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 13 486 123 \$ à 36 organismes ci-après désignés, pour la période du 1er juillet 2023 au 31 décembre 2025, afin de soutenir les projets et montants indiqués pour la réalisation de 41 projets de l'appel à projets "Itinérance et milieux inclusifs 2023-2025", dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale et du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la Solidarité (Entente Ville - MESS) / Approuver les 41 projets de conventions à cet effet / CF.O-SDIS-23-004

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

**20.050** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de l'habitation, Direction développement résidentiel - 1239499004

Autoriser l'octroi d'un prêt sans intérêt de 13 797 000 \$ pour une période maximale d'un an à l'Association d'entraide Le Chaînon inc. (l'Organisme) pour faire l'acquisition d'un immeuble dans l'arrondissement Le Plateau Mont-Royal ; Approuver la convention de prêt entre la Ville et l'Organisme ; Autoriser la directrice du Service de l'habitation à signer l'acte d'hypothèque immobilière en faveur de la Ville et le contrat de services professionnels du notaire, conformément aux paramètres énoncés dans la convention de prêt; Autoriser une dépense maximale de 423 134,16 \$ provenant du budget de fonctionnement du Service de l'habitation, qui représente les intérêts auxquels la Ville renonce dans ce prêt ; Autoriser une affectation de 13 797 000 \$ provenant du budget de fonctionnement de compétence d'agglomération du Service de l'habitation vers les activités d'investissement

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

## 30 – Administration et finances

**30.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la stratégie immobilière - 1239856002

Approuver l'avis sur le Projet de planification des besoins d'espace (PBE) 2023 du Centre de services scolaire de Montréal (CSSDM)

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction des projets d'aménagement urbain - 1238848019

Autoriser le dépôt d'une demande de subvention adressée au Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains du ministère des Transports du Québec dans le cadre de l'appel à projets 2022-2023 pour l'achat de vélos mécaniques et à assistance électrique et de stations électriques du système de vélos en libre-service de la Ville de Montréal; Autoriser le chef de la division, innovation et gestion des déplacements de la direction des projets d'aménagement urbain à signer tout document ou entente à cet effet avec le ministère des Transports

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture, Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1237883013

Approuver des initiatives culturelles, autoriser l'occupation du domaine public et édicter les ordonnances du 8 juin au 7 août 2023

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237796007

Adopter le Programme de soutien financier destiné aux arrondissements pour la dynamisation des secteurs commerciaux situés hors des districts des sociétés de développement commercial / Réserver une somme de 2 M\$ à cette fin pour les années 2023 à 2025

**30.006** Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale, Bureau des relations internationales - 1235117003

Autoriser le Bureau des relations internationales à payer la somme de 5000 \$ CAN représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour l'année 2023



**30.007** Administration - Nomination de membres

CM Service des infrastructures du réseau routier - 1230577001

Nommer madame Nathalie Martel, directrice - Service des infrastructures du réseau routier, à titre de membre de la Commission des services électriques de la Ville de Montréal, en remplacement de monsieur Claude Carette, pour une période de 3 ans se terminant le 30 juin 2026

**30.008** Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Service du greffe, Division du soutien aux commissions permanentes aux conseils consultatifs et au Bureau de la présidence du conseil - 1239902007

Prendre connaissance de la réponse du comité exécutif aux recommandations de la Commission permanente sur la culture, le patrimoine et les sports sur son document intitulé « Consultation publique sur les ensembles industriels d'intérêt patrimoniaux : rapport et recommandations »

**30.009** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1239507002

Autoriser une dépense de 5 000 \$ dans le cadre de la 19e édition du « Prix du livre jeunesse des Bibliothèques de Montréal » pour l'attribution d'une bourse de 5 000 \$ à l'auteur, l'autrice ou aux coauteurs·trices récipiendaires

**30.010** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture, Direction des bibliothèques - 1239507001

Autoriser une dépense de 35 096,50 \$ (taxes incluses), à même le budget de fonctionnement, pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal édition 2023, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'autrice, à l'auteur ou aux coauteurs·trices d'un ouvrage de langue française ou anglaise ainsi qu'une bourse 1 000 \$ chacun aux quatre finalistes

**30.011** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service du développement économique, Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1239780001

Bonifier de 24 070 000 \$ l'enveloppe budgétaire du Programme Bâtiments industriels durables / Financer l'augmentation de l'enveloppe budgétaire du Programme par le budget de fonctionnement du Service de développement économique de 2024 à 2033

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**30.012** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1236440004

Autoriser la Ville de Montréal à présenter une demande d'intervention forcée par mise en cause pour ajouter le Procureur général et l'Institut national de psychiatrie Philippe-Pinel à titre de défendeurs au recours principal. Jacob Daoust-Fortin et Karine Daoust contre Ville de Montréal, Valérie Ducharme et Krisztina Balogh

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**30.013** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1230326003

Approuver l'entente de règlement hors cour intervenue entre la Ville et Édifice 333 Saint-Joseph inc. afin de régler l'action que cette entreprise a intentée contre la Ville, en Cour supérieure, en contestation de la validité de l'acquisition par la Ville du lot 1 705 858 du cadastre du Québec par préemption. CS : 500-17-118380-214, dossier SAJ 21-002530

## 40 – Réglementation

**40.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.002** Règlement - Adoption

CM Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1237345001

Adopter, sans changement, le projet de règlement modifiant le règlement 20-041 visant à améliorer l'offre en matière de logement social, abordable et familial afin d'y ajouter neuf zones de logement abordable dans les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, de Saint-Laurent, de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce et de Lachine

**40.003** Règlement - Emprunt

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1239965001

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 130 000 000 \$ pour le financement des travaux d'aménagement et de réaménagement de parcs et de maintien des actifs connexes

**40.004** Toponymie

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1234521011

Nommer le prolongement de la rue Suzanne-Coallier dans l'arrondissement de Saint-Laurent

**40.005** Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1238986007

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement n° RCM-97-2023 de la Cité de Dorval

**40.006** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1218416001

Adopter, avec changements, un règlement visant à modifier le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le Programme particulier d'urbanisme (PPU) de l'écoquartier Lachine-Est

## **50 – Ressources humaines**

**50.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1237639001

Déposer le bilan annuel 2022 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 60.002 Dépôt

CG Service du développement économique - 1237511002

Déposer le rapport annuel des actions réalisées en 2022 dans le cadre de la Planification économique conjointe (PEC) 2022-2025

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

### 60.003 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1239848001

Déposer le rapport de l'OCPM sur la consultation publique intitulé "Réflexion 2050" à propos du Projet de ville

### 60.004 Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal - 1239848002

Déposer le rapport d'activités 2022 de l'Office de consultation publique de Montréal - OCPM

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance